



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES  
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**woensdag**

**mercredi**

**06-06-2001**

**06-06-2001**

**14:15 uur**

**14:15 heures**

## INHOUD

Interpellatie van de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de weigering van de eerste minister om informatie te verschaffen betreffende dienstreizen van hemzelf en zijn ministers" (nr. 799)

*Sprekers: Gerolf Annemans, voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen*

*Moties*

Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het toekomstig contract dat het Federaal Aankoopbureau zal moeten sluiten voor de levering van magneetkaarten waarmee brandstof kan worden getankt" (nr. 4764)

*Sprekers: Muriel Gerkens, Luc Van den Bossche, minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen*

Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiehervorming" (nr. 796)

*Sprekers: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

*Moties*

Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de urnen van overledenen" (nr. 4736)

*Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verrassingsbezoek van het FANC aan de kerncentrale van Tihange" (nr. 4758)

*Sprekers: Hagen Goyvaerts, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Vraag van de heer Jan Mortelmans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de recente gevallen van agressie ten overstaan van treinpersoneel en reizigers" (nr. 4775)

*Sprekers: Jan Mortelmans, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het zwangerschapsverlof van politievrouwen" (nr. 4785)

*Sprekers: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken*

Samengevoegde vragen van  
- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van

## SOMMAIRE

Interpellation de M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "le refus du premier ministre de fournir des informations au sujet de ses voyages et de ceux de ses ministres" (n° 799)

*Orateurs: Gerolf Annemans, président du groupe VLAAMS BLOK , Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration*

*Motions*

Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "le prochain contrat que le Bureau Fédéral d'Achat va devoir conclure pour la livraison de cartes magnétiques pour les carburants des véhicules" (n° 4764)

*Orateurs: Muriel Gerkens, Luc Van den Bossche, ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration*

Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la réforme des polices" (n° 796)

*Orateurs: Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur*

*Motions*

Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les urnes funéraires" (n° 4736)

*Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre de l'Intérieur sur "la visite inopinée de l'AFCN à la centrale nucléaire de Tihange" (n° 4758)

*Orateurs: Hagen Goyvaerts, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Question de M. Jan Mortelmans au ministre de l'Intérieur sur "les récents cas d'agression d'accompagnateurs de train et de voyageurs" (n° 4775)

*Orateurs: Jan Mortelmans, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le congé de maternité du personnel de police féminin" (n° 4785)

*Orateurs: Kristien Grauwels, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur*

Questions jointes de  
- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur

Binnenlandse Zaken over "de Slovaakse asielzoekers" (nr. 4815)

- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielbeleid" (nr. 4838)

**Sprekers: Kristien Grauwels, Pieter De Crem, Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken , Willy Cortois**

sur "les demandeurs d'asile slovaques" (n° 4815)

10 - M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur 10 "la politique d'asile" (n° 4838)

**Orateurs: Kristien Grauwels, Pieter De Crem, Antoine Duquesne, ministre de l'Intérieur , Willy Cortois**

**COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 06 JUNI 2001

14:15 uur

---

**COMMISSION DE L'INTERIEUR,  
DES AFFAIRES GENERALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 06 JUIN 2001

14:15 heures

---

De vergadering wordt geopend om 14.12 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

**[01] Interpellatie van de heer Gerolf Annemans tot de eerste minister over "de weigering van de eerste minister om informatie te verschaffen betreffende dienstreizen van hemzelf en zijn ministers" (nr. 799)**

(Het antwoord zal verstrekt worden door de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen)

**01.01** **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Het is jammer dat de eerste minister hier niet wil antwoorden. Ik hoop dat minister Van den Bossche een volledig antwoord kan geven, maar hoe dan ook voel ik mij vrij om de premier te interpelleren. Mijn collega Tastenhoye had een vraag gesteld aan alle ministers over de reizen die ze hadden ondernomen. Daarop werd een antwoord geweigerd. De voorzitter heeft laten weten dat het hier ging om een vraag naar de uitgaven voor die reizen, eerder dan over de strategische gegevens en dat hij dus een antwoord eiste. De premier volhardt echter en deelt mee dat hij niet wenst te antwoorden op die vragen. Hoe kan een eerste minister weigeren te antwoorden op de vragen van parlementsleden? Wat is de rechtsgrond van die weigering? Hoe kan een parlementslid en dus de bevolking informatie inwinnen over ministeriële reizen en de kostprijs daarvan?

**01.02** **Minister Luc Van den Bossche** (*Nederlands*): Afvaardigingen naar het buitenland bestaan uit de minister of staatssecretaris, en zijn medewerkers uit de kabinetten of de administratie. De kosten worden aangerekend op de begroting,

La séance est ouverte à 14.12 heures par M. Paul Tant, président.

**[01] Interpellation de M. Gerolf Annemans au premier ministre sur "le refus du premier ministre de fournir des informations au sujet de ses voyages et de ceux de ses ministres" (n° 799)**

(La réponse sera donnée par le ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration)

**01.01** **Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Il est regrettable que le premier ministre ne veuille pas nous répondre. J'espère que le ministre Vanden Bossche pourra nous en dire plus. Quoi qu'il en soit, je suis libre d'interpeller le premier ministre. Mon collègue Tastenhoye avait posé une question à tous les ministres au sujet de leurs voyages, mais ceux-ci ont refusé de répondre. Le président a déclaré que la question concernait davantage le coût de ces voyages que les données statistiques et qu'en conséquence, il devait y être répondu. Mais le premier ministre persiste dans son refus. Est-il normal qu'un premier ministre refuse de répondre aux questions des parlementaires ? Quel argument juridique l'y autorise ? Comment un parlementaire et, partant, le citoyen, peuvent-ils être informés des voyages ministériels et de leur coût ?

**01.02** **Luc Van den Bossche, Ministre** (*en néerlandais*): Les délégations à l'étranger sont composées du ministre ou secrétaire d'État et de collaborateurs de son cabinet ou de l'administration. Les coûts sont imputés au budget, à l'allocation de

basisallocatie werkingskosten van de kabinetten. Het Rekenhof oefent controle uit op deze uitgaven. Het brengt het Parlement op de hoogte van zijn bevindingen. Over de afvaardiging van parlementaire delegaties wordt beslist door de Conferentie van voorzitters. Gewoonlijk neemt het Parlement de eventuele kosten op zich.

**01.03 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK):** Ik zal een motie indienen om de regering te dwingen inzicht te geven in de ministeriële reizen en de eraan verbonden kosten. Er wordt veel gepraat over open politiek en dergelijke. Tot nog toe werd steeds geantwoord op dergelijke vragen. Het is niet geoorloofd dat een eerste minister nu weigert te antwoorden.

**De voorzitter:** Voor mij is het nieuw dat de regering weigert te antwoorden op sommige vragen. Ik denk dat die aangelegenheid ter sprake moet komen in de conferentie van voorzitters.

### Moties

**De voorzitter:** Tot besluit van deze interpellatie werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Gerolf Annemans en luidt als volgt:

"De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Gerolf Annemans  
en het antwoord van de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen,  
verzoekt de regering volledig inzicht te geven in  
1. de dienstreizen van de regering in het jaar 2000;  
2. de samenstelling van de delegaties en  
3. de kostprijs ervan."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Willy Cortois, Denis D'hondt en Tony Smets en mevrouw Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

**02 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen over "het toekomstig contract dat het Federaal Aankoopbureau zal moeten sluiten voor de levering van magneetkaarten waarmee brandstof kan worden getankt" (nr. 4764)**

base "frais de fonctionnement des cabinets". La Cour des comptes exerce un contrôle de ces dépenses. Elle informe le Parlement de ses observations. C'est la conférence des présidents qui décide de la constitution de délégations parlementaires. Généralement, le Parlement assume lui-même les frais éventuels.

**01.03 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK):** Je déposerai une motion demandant au gouvernement de fournir des informations sur les voyages ministériels et les coûts qu'ils entraînent. On parle beaucoup d'une politique d'ouverture. Jusqu'à présent, de telles questions ont toujours reçu une réponse. Il est inadmissible qu'un premier ministre refuse d'y répondre.

**Le président:** Pour autant que je sache, c'est la première fois que le gouvernement refuse de répondre à certaines questions. J'estime que ce problème doit être évoqué en Conférence des présidents.

### Motions

**Le président:** En conclusion de cette interpellation les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Gerolf Annemans et est libellée comme suit:

"La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Gerolf Annemans  
et la réponse du ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration,  
demande au gouvernement de fournir des informations complètes à propos  
1. des voyages effectués en 2000 par les membres du gouvernement dans le cadre de leurs fonctions;  
2. de la composition des délégations ayant effectué ces voyages;  
3. du coût de ces voyages."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Willy Cortois, Denis D'hondt et Tony Smets et Mme Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

**02 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration sur "le prochain contrat que le Bureau Fédéral d'Achat va devoir conclure pour la livraison de cartes magnétiques pour les carburants des véhicules" (n° 4764)**

**02.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV):** Na het verbreken van het contract met Totalfina heeft de regering bij de Europese Commissie een plan ingediend om ethische clausules in te lassen in het bestek voor overheidsopdrachten. Het Federaal Aankoopbureau merkte evenwel op dat de desbetreffende offerteaanvraag diende te worden uitgeschreven zonder vermelding van ethische criteria en zonder voorafgaand advies van de Commissie, want dat houdt risico's in ingeval de WHO een klacht zou indienen.

Zal de regering de aanbevelingen van de IAO betreffende het afbreken van de economische betrekkingen met Myanmar opvolgen door geen contracten te sluiten met Totalfina, dat de aldaar aan het bewind zijnde en de fundamentele rechten met voeten tredende junta steunt ? Het is zaak Totalfina diets te maken dat het geen zin heeft een offerte in te dienen voor deze opdracht die niet strookt met de aanbevelingen van de IAO.

**02.02 Minister Luc Van den Bossche, (Frans):** Naar aanleiding van een aanklacht van een aantal afgevaardigden bij de IAO heeft deze organisatie inderdaad in juni 2000 een resolutie dienaangaande goedgekeurd. In het licht van die resolutie heeft de regering de IAO laten weten dat zij een ethische clausule wil invoeren in het bestek voor overheidsopdrachten. Dat voorstel werd de Europese Commissie om advies voorgelegd in verband met de eventuele toepassing van dergelijke clausules in het kader van de WHO-regelgeving.

Uit de IAO-resolutie mag evenwel niet worden afgeleid dat de Belgische regering Totalfina zomaar kan uitsluiten van een overheidsopdracht. Als Totalfina geweerd wordt, kan de regering aansprakelijk worden gesteld wegens overtreding van de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten.

Het plan om ethische clausules in te lassen moet in die context worden afgewogen. Het nieuwe contract voor de magneetkaarten lijkt mij hier niet aan de orde.

De regering heeft unaniem beslist in overleg en wettelijk onderbouwd actie te ondernemen, en bij de Europese Commissie opnieuw aan te dringen op een ethische clausule.

Het contract met Totalfina werd inderdaad opgezegd op grond van een contractuele bepaling waarbij elke partij het contract na één jaar kan beëindigen.

Totalfina werd intussen meegedeeld dat het

**02.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV) :** Suite à la rupture de contrat signifiée à Totalfina par le gouvernement, ce dernier a introduit à la Commission européenne un projet d'inclusion de clauses éthiques dans les cahiers des charges des contrats des marchés publics. Cependant, le bureau fédéral d'achat lui a signalé que l'appel d'offre pour l'approvisionnement devrait être lancé sans inclure aucune notion de critères éthiques, sans avis préalable de la Commission car cela présente des risques en cas de plainte de l'OMC.

Notre gouvernement respectera-t-il également les recommandations de l'OIT concernant l'arrêt de toute relation économique avec la Birmanie, en refusant de signer tout contrat avec Totalfina qui soutient la junte au pouvoir et ses atteintes aux droits fondamentaux ? Il s'agit bien ici d'informer Totalfina qu'il est inutile de rentrer une offre pour ce marché qui ne répond en aucune façon aux recommandations de l'OIT.

**02.02 Luc Van den Bossche , ministre (en français):** En effet, l'OIT a approuvé, en juin 2000, une résolution à ce sujet, suite à une plainte déposée par certains délégués auprès de l'OIT. À la lumière de cette résolution, le gouvernement a fait savoir à l'OIT qu'il envisageait l'introduction d'une clause éthique dans les cahiers des charges des marchés publics. Cette proposition a été soumise pour avis à la Commission européenne, afin d'examiner les éventuelles implications de ce genre de clauses au regard du droit OMC.

Cependant, on ne peut déduire de la résolution de l'OIT que le gouvernement belge puisse exclure Totalfina des marchés publics. Si Totalfina était exclue, la responsabilité du gouvernement pour cause de violation de la législation sur les marchés publics resterait engagée.

Le projet de clause éthique doit être étudié à la lumière de ces considérations. Évoquer le nouveau marché pour les cartes magnétiques ne me semble pas à propos.

Le gouvernement a pris, à l'unanimité, une décision en faveur d'une action concertée et légalement justifiée, et pour réitérer auprès de la Commission européenne la demande concernant la clause éthique.

De fait, il a été mis fin au contrat liant notre gouvernement à Totalfina, car il existe une disposition contractuelle permettant à chacune des parties contractantes de mettre un terme ou non au marché après un an.

contract per 31 augustus 2001 zal worden opgezegd.

Juridische redenen hebben ons er dus toe gebracht aldus te handelen aangezien het antwoord van de Europese Commissie uitblijft. Maar u heeft gelijk: door zijn aanwezigheid aldaar steunt Totalfina een regime dat principes waaraan wij gehecht zijn, met voeten treedt.

**02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV):** De waarde en het dwingend karakter van aanbevelingen die van internationale instanties uitgaan en andere belangen moeten worden afgewogen. België zou voor een oplossing moeten ijveren.

**02.04 Minister Luc Van den Bossche, (Frans):** Dat is de kern van het probleem. Universiteitsprofessoren werd om advies gevraagd en het blijkt dat het om een netelig vraagstuk gaat.

*Het incident is gesloten.*

**03 Interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiehervorming" (nr. 796)**

**03.01 Pieter De Crem (CVP):** De minister liet zich kritisch uit over de leiding van de geïntegreerde politie. Zo zijn er problemen bij de personeelsverdeling van de federale politie en bij het functioneren van de gerechtelijke politie en is er te weinig garantie voor een efficiënte bestrijding van de zware criminaliteit.

Moeten de krachtlijnen voor de werking van de geïntegreerde politie niet vastgelegd worden in een nationaal veiligheidsplan? Welke maatregelen neemt de minister met het oog daarop? Over welk veiligheidsplan heeft men het? In feite beschikken we nog steeds niet over een veiligheidsplan. Dat zou nog maar in een testfase zitten en werd nog niet in de commissie besproken. Het moet trouwens eerst in de nationale politieraad worden besproken, maar die is evenmin operationeel. Al te veel politiemensen voeren bovendien niet-operationele taken uit die in feite zouden moeten worden uitgevoerd door burgerpersoneel.

Zullen extra politiemensen worden aangeworven voor de ondersteuning van de politie, of wil men daarvoor op zoek gaan naar burgerpersoneel? Waarom vindt de minister een externe doorlichting van de federale politie noodzakelijk? Welke maatregelen neemt de minister om de aanpak van de georganiseerde misdaad succesvoller te maken? Kan de minister ons meedelen of in het veiligheidsplan ook gedacht wordt aan de

Totalfina a donc été avisée qu'il sera mis fin au marché le 31 août 2001.

C'est donc pour des raisons juridiques que nous avons agi ainsi, vu que la réponse de la Commission européenne est encore attendue. Cela dit, vous avez raison, la présence de Totalfina représente un soutien à un régime qui viole les principes qui nous sont chers.

**02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV) :** Il faudra réfléchir à la valeur et au poids contraignant de recommandations venant d'instances internationales face à d'autres impératifs. La Belgique devrait œuvrer à une solution.

**02.04 Luc Van den Bossche , ministre (en français):** C'est là le fondement du problème. On a demandé l'avis de professeurs d'université, et il s'avère que la question est épineuse.

*L'incident est clos.*

**03 Interpellation de M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la réforme des polices" (n° 796)**

**03.01 Pieter De Crem (CVP):** Le ministre s'est montré critique à propos de la gestion de la police intégrée. Il y a, par exemple, des problèmes dans la répartition du personnel de la police fédérale ainsi que dans le fonctionnement de la police judiciaire. Par ailleurs, l'efficacité de la lutte contre la grande criminalité n'est pas garantie. Le mode de fonctionnement de la police intégrée ne devrait-il pas être défini dans un plan national de sécurité ? Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre à cette fin ? De quel plan de sécurité parle-t-on ? En réalité, nous ne disposons toujours pas d'un plan de sécurité. Celui-ci en serait toujours à la phase de test et n'a pas encore été discuté en commission. Il doit du reste être d'abord discuté au Conseil national de police, qui n'est pas non plus opérationnel. Trop de policiers exécutent du reste des tâches non opérationnelles qui devraient, en fait, être confiées à du personnel civil.

Va-t-on engager des policiers supplémentaires ou préfère-t-on embaucher des civils ? Pourquoi le ministre estime-t-il nécessaire de faire procéder à une radioscopie externe de la police fédérale ? Quelles mesures va-t-il prendre pour garantir le succès de la lutte contre le crime organisé ? Le ministre peut-il nous dire si le plan de sécurité concerne aussi la lutte contre la grande criminalité ?

bestrijding van de zware criminaliteit?

**03.02 Minister Antoine Duquesne (Frans) :** Alsof u niet weet dat zoets tijd vergt. Alsof u ook niet weet dat je een hele positionele cultuur niet zomaar even verandert. Men mag niet vergeten dat iedereen in het verleden goed werk geleverd heeft. Ik zal zo veel mogelijk garanties inbouwen bij de verdeling van het personeel. Ik heb dan ook beslist een doorlichting te laten uitvoeren om mij ervan te vergewissen dat het beschikbare personeel zo efficiënt mogelijk zal worden ingezet.

Het nationaal veiligheidsplan is een van de doelstellingen. Na twee jaar moeten de resultaten geëvalueerd worden, en indien nodig moeten ofwel de prioriteiten, ofwel de personeelsaantallen herzien worden.

De zonale veiligheidsplannen zijn wat dat betreft van doorslaggevend belang voor een zekere coherentie van het globale plan. Het is een bescheiden maar compleet plan, want het beoogt een integrale veiligheidszorg.

Om dat doel te bereiken voorziet het plan in negen federale prioriteiten of programma's, waarbij het de bedoeling is de politie in de samenleving te verankeren en het politiewerk opnieuw op de basistaken toe te spitsen. Het inzetten van politiemensen voor niet-positionele taken is een erfenis uit het verleden. De politiemensen moeten opnieuw echte politietaken uitvoeren.

Men moet in de eerste plaats nagaan of de integratie tussen de "voormalige" diensten correct en efficiënt verloopt. Ik wil voorkomen dat de specifieke culturen en structuren uit het verleden worden overgenomen of dat gebruik wordt gemaakt van structuren die enkel maar oppervlakkig werden gewijzigd.

Die "doorlichting" heeft tot doel bepaalde processen te versnellen en te optimaliseren en een centrum op te richten waar de verantwoordelijkheden samenkommen.

Wat een optimale aanwending van de middelen betreft, moeten de verantwoordelijke personen bij de federale politie een gedetailleerde analyse van de strategische en organisatorische behoeften maken, die in het kader van voornoemde doorlichting zal worden geëvalueerd.

Het is uiteindelijk de bedoeling wijzigingen aan te brengen ten voordele van diensten die de georganiseerde misdaad bestrijden.

**03.02 Antoine Duquesne , ministre (en français) :** Vous feignez d'ignorer qu'une telle mise en place prend du temps. Vous feignez aussi d'ignorer qu'un changement de culture policière ne se fait pas en claquant du doigt. Chacun a fait du bon travail dans le passé, il ne faut pas l'oublier. J'entends prendre un maximum de garanties dans les répartitions du personnel. J'ai donc décidé de recourir à un audit pour m'assurer qu'on va atteindre un maximum d'efficacité avec le personnel dont on dispose.

Le plan national de sécurité est un des objectifs. Après deux ans, il faudra réfléchir sur les résultats obtenus. Le cas échéant, il faudra soit revoir les priorités, soit revoir les effectifs.

L'existence des plans zonaux de sécurité est déterminante à cet effet pour assurer une certaine cohérence du plan d'ensemble. Ce plan se veut modeste mais complet car il propose une gestion intégrale de la sécurité.

Pour atteindre cet objectif, le plan prévoit neuf priorités ou programmes fédéraux, le but étant d'ancre la police dans la société et de restaurer le travail policier dans l'exercice de ses missions fondamentales. L'affectation à des tâches non policières est un héritage du passé. Il faudra que le personnel retrouve sa vocation policière.

Il faut d'abord vérifier si l'intégration entre les «anciens» services se déroule correctement et efficacement. Je tiens à éviter une reprise pure et simple des critères et structures spécifiques du passé, ou l'utilisation de structures modifiées de manière superficielle.

Par la réalisation de cet « audit », je vise une accélération et une optimisation des processus et la création d'un centre de responsabilité.

Concernant une allocation optimale des moyens, les responsables de la police fédérale doivent effectuer une analyse détaillée des besoins, en termes stratégiques et organisationnels, qui sera évaluée par l'audit précité.

L'objectif final est d'apporter des changements en faveur de services luttant contre la criminalité organisée.

Ik wens dat politiemensen met politietaken worden belast en dat men mij bewijst dat ze optimaal worden ingezet.

In dat verband moet de minister veeleisend zijn.

**03.03 Pieter De Crem (CVP):** Ik zal een motie van aanbeveling indienen die ertoe strekt in het Parlement een debat te organiseren over het veiligheidsbeleid. De nationale politieraad is nog steeds niet geïnstalleerd. Dat is jammer. De minister zei dat de zware criminaliteit prioritair blijft. Het zou er nog moeten aan mankeren. Ik reken erop dat de minister ervoor zal zorgen dat de politieraad tegen einde juni zal geïnstalleerd zijn.

Voorzitter: Denis D'hondt.

### Moties

De **voorzitter:** Tot besluit van deze interpellatie werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Pieter De Crem en luidt als volgt:

"De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem  
en het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken,  
beveelt de minister aan de besprekking van het nationaal veiligheidsplan in het parlement aan te vatten na de instelling van de nationale politieraad zoals bepaald in de wet op de geïntegreerde politie. Daarbij ook te voorzien in voldoende maatregelen om de georganiseerde misdaad aan te pakken."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Corinne De Permentier en Kristien Grauwels en de heren Denis D'hondt en André Frédéric.

Over de moties zal later worden gestemd. De besprekking is gesloten.

**04 Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de urnen van overledenen" (nr. 4736)**

**04.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO):** Door de nieuwe wet op de begraafplaatsen mogen nabestaanden de urne van de overledene meenemen, mits deze daartoe toelating heeft gegeven. Kunnen de nabestaanden de urne niet mee naar huis nemen, indien de overledene niet de kans heeft gehad om zijn toestemming te geven?

Je souhaite que les policiers soient affectés à des tâches de police et qu'on ne démontre qu'on les utilise de manière optimale.

Le ministre doit être exigeant à cet égard.

**03.03 Pieter De Crem (CVP):** Je déposerai une motion de recommandation pour qu'un débat soit consacré à la politique de sécurité au sein de ce Parlement. Le conseil national de police n'est toujours pas installé. C'est regrettable. Le ministre a affirmé que la grande criminalité demeure une priorité. C'est bien le moins que l'on puisse attendre. J'espère pouvoir compter sur le ministre pour veiller à ce que le conseil de police soit installé à la fin du mois de juin.

Président: Denis D'hondt.

### Motions

Le **président:** En conclusion de cette interpellation les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Pieter De Crem et est libellée comme suit:  
"La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem et la réponse du ministre de l'Intérieur,  
recommande au ministre d'entamer au Parlement la discussion du plan de sécurité national, après l'instauration du conseil national de police, conformément à la loi sur la police intégrée; de prévoir également à cet égard des mesures suffisantes en vue de combattre la criminalité organisée."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Corinne De Permentier et Kristien Grauwels et MM. Denis D'hondt et André Frédéric.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

**04 Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les urnes funéraires" (n° 4736)**

**04.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO):** La nouvelle loi sur les sépultures autorise les proches à conserver, chez eux, l'urne contenant les cendres du défunt, à condition que celui-ci ait marqué son consentement. Les proches sont-ils autorisés à conserver cette urne si le défunt n'a pas eu la possibilité de donner son consentement ?

**04.02** Minister Antoine Duquesne (*Nederlands*):  
Door de wet van 8 februari 2001 kan een nabestaande onder bepaalde voorwaarden beschikken over de urne van de overledene.

(*Frans*) Als de overledene echter een handicap had of zich in een terminale fase van een ziekte bevond en daardoor niet in staat was om een schriftelijke toelating te geven, volstaat het volgens mij dat die schriftelijke toelating vervangen wordt door een getuigschrift van de behandelende geneesheer waarin die verklaart dat de overledene niet meer in staat was zijn schriftelijke toelating te geven, en waarin de nabestaande van de overledene bevestigt, met de geneesheer als getuige, dat de overledene de wens had geuit dat zijn as na zijn overlijden bewaard zou worden op een andere plaats dan de begraafplaats.

Dit geval is de enige uitzondering op het principe van de schriftelijke toelating van de overledene.

*Het incident is gesloten.*

**05** Vraag van de heer Hagen Goyvaerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het verrassingsbezoek van het FANC aan de kerncentrale van Tihange" (nr. 4758)

**05.01** Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Ingevolge diverse incidenten in de kerncentrale van Tihange, kreeg het FANC opdracht de zaak te onderzoeken. Het FANC is ook de uitbater van het nationale meetnet voor radioactiviteit dat vorig jaar werd onderworpen aan een audit, die negatief uitviel.

Welke vaststellingen werden er gedaan inzake nucleaire veiligheid? Heeft het FANC een verslag opgesteld? Is de minister van plan om het FANC nog opdrachten te geven zoals in Tihange? Is er voor de werknemers en de bevolking van Tihange ooit een echte bedreiging geweest? Wat is de huidige stand van zaken inzake de werking van het meetnet Telerad? Zijn de voorstellen vervat in de audit over het meetnet uitgevoerd? Moeten er niet dringend aanpassingen gebeuren aan Telerad?

**05.02** Minister Antoine Duquesne (*Frans*): Een van de doelstellingen is van technische aard, maar het is ook de bedoeling de bevolking gerust te stellen. Er is de afgelopen weken nooit gevraagd geweest voor een kernramp.

Wat de nucleaire veiligheid betreft, werd een onderzoek ingesteld naar de herziening en het herladen met brandstof van eenheid nr. 2 tijdens de stillegging, en naar de vervanging van de gebruikte

**04.02** Antoine Duquesne, ministre (*en français*): La loi du 8 février 2001 autorise, sous certaines conditions, un proche à disposer de l'urne contenant les cendres du défunt.

(*En français*) Si toutefois le défunt souffrait d'un handicap ou était en phase terminale d'une maladie et que, de ce fait, il n'a pas été en mesure de donner une autorisation écrite, il suffit, selon moi, que cette autorisation écrite soit remplacée par un certificat du médecin traitant dans lequel celui-ci déclare que le défunt n'était plus en mesure de donner son autorisation écrite, et dans lequel le proche du défunt confirme, en prenant le médecin comme témoin, que le défunt avait exprimé le souhait qu'après son décès, ses cendres soient conservées à un autre endroit que le cimetière.

Ce cas est la seule exception au principe de l'autorisation écrite du défunt.

*L'incident est clos.*

**05** Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre de l'Intérieur sur "la visite inopinée de l'AFCN à la centrale nucléaire de Tihange" (n° 4758)

**05.01** Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): A la suite de divers incidents survenus à la centrale nucléaire de Tihange, l'AFCN a été chargée d'étudier la problématique. L'AFCN est également l'exploitant du réseau national de mesures de la radioactivité qui, l'an dernier, a fait l'objet d'un audit qui s'est avéré négatif.

Quelles constatations ont été faites concernant la sécurité nucléaire ? L'AFCN a-t-elle rédigé un rapport ? Le ministre envisage-t-il d'encore confier à l'AFCN des missions comme à Tihange ? Les travailleurs et la population de Tihange ont-ils jamais été exposés à un risque sérieux ? Qu'en est-il actuellement du fonctionnement du réseau de mesure Telerad ? Les propositions formulées dans l'audit du réseau de mesure ont-elles été mises en œuvre ? Telerad ne demande-t-il pas à être adapté d'urgence ?

**05.02** Antoine Duquesne, ministre (*en français*): Un des objectifs est d'ordre technique, mais aussi de rassurer la population. Les risques de ces dernières semaines n'étaient pas d'ordre nucléaire.

Néanmoins, concernant la sécurité nucléaire, l'enquête a porté sur la révision et le rechargeement de combustibles de l'unité 2 pendant son arrêt, et sur le remplacement des générateurs de vapeur

stoomgeneratoren waarvan de resultaten positief zijn.

Uit het onderzoek is meer bepaald gebleken dat de machtigingen van het bedieningspersoneel in overeenstemming waren met het veiligheidsrapport. De grenswaarden voor de uitstoot van afvalgassen en vloeistoffen werden niet overschreden. Het onderzoek naar de gelijkvormigheid van het interne noodplan heeft aangetoond dat de door de exploitant voorgestelde wijzigingen en de vooropgestelde kalender acceptabel zijn.

Na het onderzoek werden de vaststellingen meegedeeld aan de directie van de centrale. Het erkend organisme AVN nam niet deel aan het onderzoek. Gespreide controles sluiten onverwachte bezoeken aan kerninstallaties, telkens de omstandigheden dit vereisen, geenszins uit. De incidenten brachten de veiligheid van de werknemers noch die van de bevolking in gevaar. Binnenkort wordt overgegaan tot de bestelling die bedoeld is om de automatische transmissie van alle alarmsystemen te herstellen.

Vervolgens zal onderzoek worden gedaan naar de meest recente ontwikkelingen qua software of telecommunicatie om deze maximaal ten nutte te maken. Dat denkwerk en onderzoek kan over verscheidene jaren worden gespreid.

In september 1999 zijn wij overgegaan tot een voorbereidende aanpassingsfase van het systeem om de bevraging van de meetpunten en de transmissie van die metingen vanaf 1 januari 2000 te waarborgen.

**05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK):** De incidenten die zich hebben voorgedaan bewijzen dat de aandacht voor en de controles op de kerncentrales niet mogen verslappen.

Het Telerad-netwerk werkt blijkbaar nog altijd niet naar behoren. We moeten ondertussen maar blijven geduld uitoefenen. De gegevens zijn blijkbaar nog altijd niet vorhanden. Waarom moet dit allemaal zo lang duren?

**05.04 Minister Antoine Duquesne (Frans) :** Ik zal het nakijken. In feite dacht ik dat het al gedaan was.

**05.05 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK):** Ik ben daarvan niet op de hoogte, maar zal het nakijken.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van de heer Jan Mortelmans aan de**

usés dont les résultats sont positifs.

L'enquête a notamment révélé que les habilitations du personnel de conduite étaient conformes aux impositions du rapport de sûreté. Les limites de rejet des effluents gazeux et liquides sont aussi respectées. L'enquête relative à la conformité du plan d'urgence interne démontre que l'objet et le calendrier des modifications proposées par l'exploitant sont acceptables.

A l'issue de l'enquête, les constatations ont été communiquées à la direction de la centrale. L'organisme agréé AVN n'a pas participé à l'enquête. Le contrôle échelonné n'exclut pas des visites inopinées aux installations nucléaires quand les circonstances le requièrent. Ces incidents n'ont pas mis en danger la sécurité des travailleurs ni celle de la population. La commande visant à rétablir la transmission automatique de l'ensemble des alarmes est en voie d'être passée.

Puis, une réflexion en profondeur sera réalisée afin de pouvoir profiter au maximum des derniers développements en matière de *software* ou de *télécommunications*. Cette réflexion pourra s'étendre sur plusieurs années.

Dès décembre 1999, nous sommes passés à une phase préliminaire d'adaptation du système pour garantir l'interrogation des balises et la transmission des mesures à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**05.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK):** Les incidents qui se sont produits démontrent qu'il ne faut pas relâcher l'attention et ne pas assouplir les contrôles en ce qui concerne les centrales nucléaires.

Le réseau Téléradiod ne fonctionne apparemment toujours pas de manière optimale. Dans l'intervalle, nous devons rester patients. Les données ne seraient toujours pas disponibles. Pourquoi devons-nous attendre aussi longtemps ?

**05.04 Antoine Duquesne , ministre (en français) :** Je vais le vérifier. A vrai dire, je croyais que c'était fait.

**05.05 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK):** Je n'en ai pas eu connaissance mais je vérifierai également.

*L'incident est clos.*

**06 Question de M. Jan Mortelmans au ministre de**

**minister van Binnenlandse Zaken over "de recente gevallen van agressie ten overstaan van treinpersoneel en reizigers" (nr. 4775)**

**06.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK):** De agressie tegenover NMBS-personeel en treinreizigers neemt toe. De vakbonden vragen daarom bijkomend veiligheidspersoneel en meer bevoegdheden voor de NMBS-bewakingsdienst. Welke initiatieven nam de minister al? Werden al wetgevende initiatieven genomen om de bevoegdheid van de interne bewakingsdienst uit te breiden? Moeten we niet opnieuw denken aan een spoorwegpolitie?

**06.02 Minister Antoine Duquesne (Nederlands):** De veiligheid op de treinen werd onlangs nog op mijn kabinet besproken met de voorzitter van de raad van bestuur van de NMBS. Daarbij kwamen de interne bewakingsdiensten ter sprake en werd beslist met alle betrokkenen een rondetafelconferentie te houden op 29 juni eerstkomend. Daar zullen alle nodige maatregelen worden uitgewerkt.

(Frans) Ik ging akkoord met het door de heer D'hondt ingediende amendement dat ertoe strekt de interventiemogelijkheden van de bewakingsdiensten uit te breiden. Men moet ook maatregelen nemen om de gebruiker meer veiligheid te bieden. Daartoe moet aan een aantal aanlegvoorwaarden worden voldaan. Nu komt het erop aan technische en functionele modaliteiten vast te stellen.

**06.03 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK):** Het stoort mij dat we altijd horen praten over "maatregelen die zullen worden genomen". Op het terrein wordt men ongeduldig: men wil resultaten zien.

Hopelijk zullen na de geplande conferentie een aantal knopen kunnen worden doorgehakt.

**06.04 Minister Antoine Duquesne (Nederlands):** U heeft volkomen gelijk.

*Het incident is gesloten.*

**07 Vraag van mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het zwangerschapsverlof van politievrouwen" (nr. 4785)**

**07.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO):** Bij de politiehervorming gaat voor vrouwelijke rijkswachters een voordeel verloren: de

**l'Intérieur sur "les récents cas d'agression d'accompagnateurs de train et de voyageurs" (n° 4775)**

**06.01 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK):** Les agressions contre le personnel de la SNCB et les voyageurs sont en augmentation. Les syndicats réclament donc du personnel de sécurité supplémentaire et davantage de compétences pour le service de gardiennage de la SNCB. Quelles initiatives le ministre a-t-il déjà prises ? Des initiatives législatives ont-elles déjà été prises afin d'étendre les compétences du service interne de gardiennage ? Ne devons-nous pas envisager à nouveau la mise en place d'une police des chemins de fer ?

**06.02 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais):** La sécurité dans les trains a, récemment encore, fait l'objet de discussions à mon cabinet avec le président du conseil d'administration de la SNCB. La question des services internes de sécurité a été abordée et il a été décidé d'organiser, le 29 juin prochain, une table ronde rassemblant toutes les personnes concernées. Toutes les mesures nécessaires y seront élaborées.

(En français): J'ai marqué mon accord sur l'amendement déposé par M. D'Hondt, afin d'étendre les possibilités d'intervention de gardiennage. Il faut aussi voir ce que l'on peut faire pour sécuriser l'usager. Des conditions en matière d'aménagement doivent aussi être respectées à cet égard. Nous devons maintenant réfléchir aux modalités techniques et fonctionnelles à prendre.

**06.03 Jan Mortelmans (VLAAMS BLOK):** Entendre toujours parler de "mesures qui vont être prises" me dérange. Sur le terrain, on perd patience : on veut des résultats.

Espérons que la conférence prévue permettra de trancher quelques questions.

**Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais):** Vous avez bien raison.

*L'incident est clos.*

**07 Question de Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le congé de maternité du personnel de police féminin" (n° 4785)**

**07.01 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO):** La réforme des services de police aura coûté aux membres féminins de la gendarmerie l'avantage de

mogelijkheid om na het zwangerschapsverlof nog 3 maanden borstvoedingsverlof te nemen, met volledig behoud van loon. Politiewerk op onregelmatige uren is immers niet combineerbaar met borstvoeding. Hebben veel vrouwen van dat voorrecht gebruik gemaakt? Waarom werd het niet behouden en uitgebreid tot politiemensen die uit de gemeentelijke of gerechtelijke politie komen?

**07.02** Minister Antoine Duquesne (Nederlands): Borstvoedingsverlof werd steeds toegekend door de commandant van de eenheid. Hierover bestaan geen statistieken.

(Frans) Ik verwijst naar de bespreking van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten in de Senaatscommissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (stuk Senaat 2-597/3). Uit de debatten bleek dat men bij voorkeur een eenvormige regeling voor zorg- of gezinsverlof ten voordele van alle werknemers, ongeacht hun statuut of plaats van tewerkstelling, wenste in te voeren via een algemene wetgeving.

Het statuut van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, garandeert dezelfde rechten met betrekking tot het borstvoedingsverlof als die welke de ambtenaren van het federale openbaar ambt kunnen doen gelden.

*Het incident is gesloten.*

#### **08 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de Slovaakse asielzoekers" (nr. 4815)
- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielbeleid" (nr. 4838)

**08.01** Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): De Slovaakse asielzoekers die vrijwillig terugkeren zouden geen terugkeerpremie meer krijgen en in hun land geen reïntegratiepremie meer ontvangen en wel op vraag van de Slovaakse minister.

Meent de minister dat de terugkeerpremie van 10.000 frank Slovaakse zigeuners aantrekt? Waarom is de minister ingegaan op het voorstel van zijn Slovaakse collega?

**08.02** Pieter De Crem (CVP): Vanaf 1 juni zou er een zogenaamde oprotpremie komen. Dat doet weer vragen rijzen over het asielbeleid.

pouvoir bénéficier, à l'issue du congé de maternité, d'un congé d'allaitement de trois mois avec maintien de l'intégralité de la rémunération. Les tâches de police sont, en effet, difficilement conciliables avec l'allaitement, en raison des heures irrégulières. Combien de femmes ont bénéficié de cet avantage? Pourquoi celui-ci n'a-t-il pas été maintenu et étendu aux membres du personnel issus des polices communale et judiciaire?

**07.02** Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais) : Le congé d'allaitement a toujours été octroyé par le commandant d'unité. Nous ne disposons d'aucune statistique à ce sujet.

(En français): Je vous renvoie à l'examen du projet de loi portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police à la commission de l'Intérieur et des affaires administratives au Sénat (Sénat, Rapport 2-597/3). Il a résulté des débats une préférence d'introduire, dans une législation générale, un système uniforme des formes de congé de soins ou familiaux au profit de tous les employés possibles, quel que soit leur statut ou lieu d'emploi.

Le statut de la police intégrée, structurée à deux niveaux, garantit en matière de congé d'allaitement les mêmes droits qu'aux fonctionnaires de la fonction publique fédérale.

*L'incident est clos.*

#### **08 Questions jointes de**

- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "les demandeurs d'asile slovaques" (n° 4815)
- M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "la politique d'asile" (n° 4838)

**08.01** Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): A la demande du ministre slovaque, les demandeurs d'asile slovaques qui rentrent volontairement ne percevraient plus de prime de retour et n'obtiendraient plus de prime de réintroduction dans leur pays .

Le ministre pense-t-il que la prime de retour de 10.000 francs attire les Tziganes slovaques ? Pourquoi a-t-il accédé à la demande de son homologue slovaque ?

**08.02** Pieter De Crem (CVP): Une prime de retour serait instaurée à partir du 1<sup>er</sup> juillet. Ceci amène à nouveau à s'interroger sur la politique d'asile.

Hield men in de begroting rekening met die premie, of is het een bijkomende uitgave? Zal de premie geen nieuwe golf van asielaanvragen veroorzaken? Hoe worden misbruiken gecontroleerd?

Er komen ook twee nieuwe asielinstanties: het Centrum voor Vrijwillige Terugkeer en Ontwikkeling, en het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers. Vanwaar deze wildgroei, die haaks staat op de beloofde vereenvoudiging?

**08.03** Minister Antoine Duquesne, (Frans): Nadere details over de premies ressorteren onder de bevoegdheid van Minister Vande Lanotte. Ik ben daar slechts onrechtstreeks bij betrokken. Er is niets nieuws te melden aangaande de huidige praktijken. Het enige nieuwe element, is een herinschakelingspremie via ontwikkelingssamenwerking om op die manier een baan te kunnen vinden in het land van oorsprong.

Voorzichtigheid is evenwel geboden wat het oproepingsrisico betreft om deze premie van 10.000 BEF te komen opstrijken. In principe ben ik voorstander van een dergelijke premie, zelfs indien sommigen daarin een fraudemechanisme zien zoals in het geval van Slowakije.

Om die reden heeft Minister Vande Lanotte dat initiatief geschrapt.

Men mag in deze geen algemene regel nastreven. De regering heeft zich ertoe verbonden, alles in het werk te stellen om een terugkeer op vrijwillige basis aan te moedigen. Het opgerichte Centrum is geen nieuw organisme, doch maakt met name gebruik van de bestaande bevoegdheden van de Internationale Organisatie voor Migraties die uitstekend werk levert.

Sinds een negatieve beslissing over een asielaanvraag binnen een tijdspanne van een of twee maanden wordt genomen, hebben de betrokken vreemdelingen nog niet de tijd gehad om zich in ons land te vestigen en stemmen zij er makkelijker mee in om het land te verlaten.

Het gaat niet op een hele bevolkingsgroep te straffen omdat sommigen in de fout zijn gegaan.

Ik ben echter niet naïef. In vele gevallen blijven dwangmaatregelen noodzakelijk. Ik blijf dan ook vastberaden. De gedwongen uitzettingen zullen worden voortgezet, zo nodig onder begeleiding en eventueel met speciale vluchten, zoals onlangs naar Kosovo.

A-t-on tenu compte de cette prime dans le budget ou s'agit-il d'une dépense supplémentaire ? Cette prime n'occasionnera-t-elle pas un nouveau flot de demandes d'asile ? Comment les abus seront-ils contrôlés ?

Deux nouvelles instances d'asile seront également mises en place: le Centre pour le retour volontaire et le développement et l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile. Pourquoi cette prolifération d'organismes qui va à l'encontre de la simplification annoncée ?

**08.03** Antoine Duquesne , ministre (*en français*): Les détails sur les primes dépendent du ministre Vande Lanotte. Je n'y suis qu'associé ! Il n'y a rien de neuf par rapport aux pratiques actuelles. L'élément neuf est une prime à la réinsertion par la coopération en retrouvant un emploi dans le pays d'origine.

Il faut être prudent par rapport au risque d'appel pour obtenir cette prime de 10.000 FB. Je suis en principe favorable à cette prime, même si certains y voient un mécanisme de fraude comme dans le cas de la Slovaquie.

C'est pourquoi M. Vande Lanotte a supprimé cette initiative.

Il ne faut pas vouloir une règle générale. Le gouvernement s'est engagé à tout mettre en œuvre pour favoriser le retour volontaire. Le Centre mis en place n'est pas un nouvel organisme, mais utilise notamment les compétences existantes de l'Organisation internationale pour les migrations. Il fait un travail excellent.

Depuis qu'une décision négative sur une demande d'asile est prise en un ou deux mois, les étrangers concernés n'ont pas encore eu le temps de s'installer et ils acceptent plus facilement de repartir.

On ne peut pénaliser toute une population en raison des fautes de certains.

Mais je ne suis pas naïf. L'usage de la contrainte reste nécessaire dans de nombreux cas. Je resterai donc ferme. Les éloignements forcés se poursuivent, si nécessaire sous escorte, et éventuellement par vol spécial, comme dernièrement vers le Kosovo.

**08.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO):** Waarom heeft men precies de Slovaken "uitgekozen"? Het gaat hier voornamelijk om zigeuners. Is dit geen schending van het gelijkheidsbeginsel en zelfs een vorm van discriminatie?

**08.05 Minister Antoine Duquesne (Frans):** Wij maken een geregelde en becijferde analyse van de toestroom van vreemdelingen op ons grondgebied en hebben zodoende kunnen vaststellen dat er heel wat Slovaakse onderdanen naar ons land komen. Het is duidelijk dat zij onze asielprocedure en ons uitzettingsbeleid willen uittesten. Zij willen in de eerste plaats een premie.

Nu bieden wij de betrokkenen echter kost en inwoning in plaats van financiële hulp, iets wat ik trouwens tijdens mijn bezoek aan Slovakije heb onderstreept.

Sommigen willen blijkbaar blijven frauder en het is dan ook belangrijk om daarop in te spelen. Ik heb een en ander trouwens ook duidelijk gesteld tijdens mijn bezoeken aan Rusland en Bulgarije, waar ik heb gevraagd dat voorzorgsmaatregelen zouden worden getroffen om misbruiken te voorkomen. Dat is geen vorm van discriminatie, maar wel een genuanceerde en realistische aanpak gelet op de situatie waarmee wij worden geconfronteerd.

**08.06 Pieter De Crem (CVP):** Wij delen de bekommernis van de minister. Die premie van 10.000 frank is voor vele Oost-Europeanen een fortuin. In Antwerpen geeft men nu zelfs een premie aan jonge zigeuner kinderen die de prostitutie verlaten en een pedofiele klant verklikken.

Wat bedoelde de minister precies met de instellingen die zullen instaan voor de uitbetaling van de premies?

**08.07 Minister Antoine Duquesne (Frans) :** Het is geen nieuwe structuur. De IOM wordt ingeschakeld, en ik zal daar een vertegenwoordiger aanstellen.

Zodra er sprake is van een georganiseerde vrijwillige terugkeer, kan er een premie van 10.000 BEF worden toegekend. Die premie wordt in het vliegtuig overhandigd.

We willen streven naar wederinschakeling via ontwikkelingssamenwerking. Er zijn duidelijk misbruiken. Dat is dagelijkse kost. Door te doen alsof er geen vuiltje aan de lucht is, verdoezelt men dat aspect van de realiteit. Die bedragen zijn in mijn ogen een welbestede investering in vergelijking met wat ons deze hele problematiek in het algemeen

**08.04 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO):** Pour quelle raison a-t-on précisément "sélectionné" les Slovaques ? En l'occurrence, il s'agit principalement de Tziganes. N'y a-t-il pas eu infraction au principe d'égalité ? Et ne s'agit-il même pas d'une forme de discrimination ?

**08.05 Antoine Duquesne , ministre (en français):** Nous faisons une analyse régulière et chiffrée des arrivées sur notre territoire et nous avons ainsi pu constater une arrivée massive de ressortissants slovaques souhaitant visiblement tester notre procédure d'asile ainsi que notre volonté d'éloignement, avec l'objectif désigné d'obtenir l'avantage de la prime.

Or, désormais, nous offrons l'hébergement et la subsistance en lieu et place de l'aide financière, ce que j'ai d'ailleurs exposé lors de ma visite en Slovaquie.

Cependant, certains semblent vouloir continuer à frauder et il est donc impératif de réagir en fonction de la situation. J'ai d'ailleurs fait les mêmes représentations en Russie et en Bulgarie où j'ai demandé qu'on prenne des précautions afin d'éviter tout abus. Ce n'est donc pas une attitude discriminatoire, mais bien nuancée et réaliste face à la situation.

**08.06 Pieter De Crem (CVP):** Nous partageons l'inquiétude du ministre. La prime de 10.000 francs représente une fortune pour de nombreux habitants de l'Europe de l'Est. A Anvers, une prime est même accordée aux jeunes enfants tziganes qui quittent le milieu de la prostitution et dénoncent un client pédophile.

Qu'entendait exactement le ministre par la prise en charge des primes par les établissements ?

**08.07 Antoine Duquesne , ministre (en français) :** Ce n'est pas une nouvelle structure. On utilise l'OIM et j'y aurai un représentant.

Dès qu'il y a des retours volontaires organisés, on peut octroyer une prime de 10.000 francs. Celle-ci est donnée dans l'avion.

On veut essayer de réinsérer via la coopération. Il est clair qu'il existe des abus. C'est mon quotidien. En présentant les choses de façon angélique, on gomme cette réalité. Ces montants représentent, à mon sens, un bon investissement par rapport à tout ce que nous coûte cette politique.

kost.

**08.08 Willy Cortois (VLD) (Frans)** : Worden die 10.000 frank in Belgische frank uitgekeerd of in een andere valuta ?

**08.09 Minister Antoine Duquesne (Frans)**: Goede vraag ! (*Glimlachjes*)

*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.15 uur.*

**08.08 Willy Cortois (VLD)** : Les 10.000 francs sont-ils donnés en francs belges ou dans une autre devise?

**08.09 Antoine Duquesne , ministre (en français)**: C'est une bonne question ! (*Sourires*)

L'incident est clos.

*La réunion publique de commission est levée à 17.15 heures.*